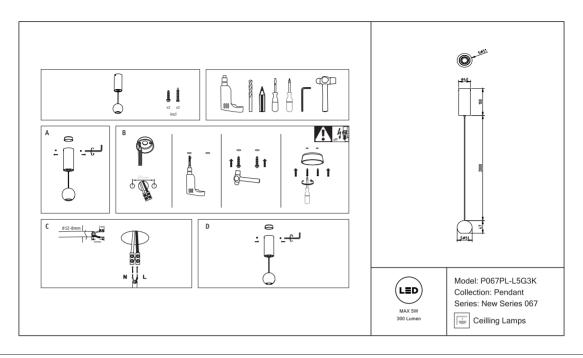
Instruction





Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem LampensockeL
- Verlegen Sie ein 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungskabel, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromkreis. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz.
 Befestigen Sie eine Glühbirne in der Fassung.
 Befestigen Sie eine Glühbirne in der Fassung.
 Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der
- Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out
- to the installation place.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
 Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates

нструкція з монтажу:

- вимкненій електричній
- Установка світильника здійснюється при мережі.
- Підготувати місце для установки світильника монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести до місця установки дроти живлення 220-240V 50 Гц. в тому числі дріт заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-2408 50 Гц, Якщо в світильнику передбачений дріт заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в монтажний отвір / посадочне місце
- надійно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися є його коректній роботі.

Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электри-
- еской сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц. в том чикле провод заземления, если он имеется в светильнике. Подключить светильник к сети 220-2408 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключ

- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
 Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной

работе.

Даярдоочу заводдун филиалы / Արտադրող գործարանի մասնաճյուղ / የቅርንጭ ፋ ኅብሪካ / مەنى غنى: China . завода-вырабляльніка / Өндіруші зауытының бөлімшесі изготовителя / Філія заводу виробника / Філіял / Branch Factory / Oddział Fabryka / Филиал завода produttore / Filial de la fábrica / Fábrica de filial / Şube affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory -abrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramura

abweichende Leistung haben, bernimmt der Hersteller keine Verantwortung f r die Unversehrtheit des Produktes. -Nur bestimmungsgem e Verwendung der Leuchten ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die f r die Beleuchtung von Innenr umen vorgesehen sind, d rien nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die mit den auf der Verpackung angegebenen Produktanforderungen bereinstimmt. - Die Haltekraft der Leuchte muss mit ihrem Gewicht in Einklang gebracht werden Stempel des H ndlers und Unterschrift des Verk ufers Artikel Nr. Verkaufsdatum LED.Modulen. Die Gew Intelsitung beginn mit dem Kauf des Produktes beim H ridete und der Aust llung einer Gaanneikente. Bei mechanischen Sch den an der Lauchte un unsachgem er Installation und Nutzung sowie unerlaubten nderungen am Produkt verf lit unsachgem er Installation und Nutzung sowie unerlaubten nderungen am Produkt verf lit unsachgem er Installation und Nutzung sowie unerlaubten nderungen am Produkt verf lit unsachgem er Installation und Nutzung sowie unerlaubten nderungen am Produkt verf lit unsachgem er Installation und Nutzung sowie unerlaubten nderungen am Produkt verf lit unsachgem er Installation und Nutzung sowie unerlaubten nderungen am Produkt verf lit und hatten and sowie und hatten am Produkt verf lit und hatten and sowie und hatten and hatte Sämtliche gültigen Zeichenerklärung: Umwelteinfl ssen gew hrleisten. Sch tzen Sie die Leuchten gegen mechanische Besch digungen und hohe Vibration w hrend des Transports. Kartons mit 0C und relativen Luftfeuchte von h chstens 80% auf. Lassen Sie die Verpackung -Bewahren Sie die Leuchten in der Originalverpackung in geschlossenen ode -F r den Anschluss ans Stromnetz 220-240 V 50 Hz. W hlen Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Aufbauplan. Sollte die installierte Birne eine von den Herstellervorgaben elektrischen Schlag dabei verhindert wird. geknickt werden Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, Schwimmb der). beginnen -Achtung! Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation Sicherheitsvorschriften: Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch unc Sicherheitshinweis wie folgt angebracht: Monat/Jahr Das Herstelungsdatum Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abk hlt Verwenden Sie nur ein weiches, trockenes Tuch. Bedienungsanleitung: elektrischen Geraten geeignet ist. es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von angeschlossen sein. Schutzerdungskabels (gelb-gr nes Kabel) an die Schutzleiterklemme angebracht Leuchten nicht werfen. geschlossenen Verkehrsmittel bef rdert, die ihre Unversehrtheit und Schutz nicht nass werden und setzen Sie diese aggressiven Medien nicht aus. sonstigen nat rlich bel fteten R umen bei einer Lufttemperatur von -50 bis zu Von Kindern fernhalten. Decken Sie die Leuchte nicht ab. warten Sie, bis die Birnen abk hlen. Kabel bzw. die Leitung so zu ersetzen, dass die Gefahr einer Verletzung durch Sollte das u ere Kabel oder die Netzanschlussleitung besch digt sein, ist das S mtliche Stromkabel m ssen so verlegt sein, dass diese nicht versellt ode Leuchten mit einer Schutzart von IP44 und h her in R umen mit hohe Vor Anschluss der Leuchte stellen Sie sicher Fachkräfte erfolgen. bewahren Sie diese bis zum Ablauf der Nutzungsdauer des Produktes Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Produkt reinigen Vermeiden Sie das Eindringen der Feuchte in den Ve - Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und Der Hersteller gew htleistet einen tehlerfreien Betrieb innerhalb von zwei Jahren 1 euchten mit eingebauten Birnen und innerhalb von drei Jahren 1 r Leuchten mit integrierter Schutzart II.Niederspannungsleuchte. Schutzart II. Doppelte oder verst rkte Isolierung ist Schutzart L Diese Birne muss mittels eines Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ Das Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Sie müssen Installation und der Anschluss der Leuchte ten Sie sich bitte an die Gan sehen. Schutzerdung ist nicht n tig. hist aut der Einzelve Symbole sind auf verkstatt am Einkaufsort, um das Produkt reparierer , dass lokale Spannungsversorgu der Produktverpackung aut dem Produkt sejost im Forma Verteilerkasten sollten durch qualifizierte

Store stamp and seller signature Date of sale (less than 50 Volt). Earthing excluded. Class II. Electrical safety guaranteed by very low power supply a double or reinforced insulation. Earthing not necessary an additional protective conductor (earthing) connected with the meta Description of Symbols: packaging, ensuring their safety and protection. humidity. manufacturer, distributor or by a qualified electrician. twists and bends. protection or higher. a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 living spaces and which has IP less than 23, for outdoor applications; In Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor the lighting fixture weight. instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet Safety and reliability are guaranteed only when installation Maintenance Guidelines: frame of the lamp. Earthing is obligatory All effective symbols are indicated on the product's package. lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. If the external wire is damaged it has to be replaced exclusively by the repair. installed by a qualified electrician. Safety Requirements: for future reference. Avoid moisture on any part of electrical wiring. Wait for the lamp to cool down before cleaning Use soft dry cloth only. electrical equipment. Class I: Electrical safety guaranteed by the main insulation and Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to Do not cover the lighting fixture. Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Safety Guidelines Always isolate power before Keep safe from children. Electrical safety guaranteed by 220-240V 50Hz power supply. All elements of the connection to the power supply shall be free form The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to Always isolate power before commencing installation, maintenance In case of warranty, please contact the dealer or contracting partner from whom you have Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage As indicated by specific regulations, the lighting titting should be hased the product Class I: Electrical safety guaranteed by the main insulation and commencing installation

de +60 8

 водератите или налигови опрадителя.
 При установке отличеной от завеленеей изщиссти палити.
 При установке отличеной от завеленеей изщиссти палити.
 при использования в алектрооти 20:24/85 501.
 Време от детей.
 водератите или установке с секстеменной веногителиций
 Бреме от детей.
 водерати или с обозве 80% и отностиваной веногителиций
 при тактеритура водухот т-50 ра н61 и отностветваной влажности водухот инболие то бестечеваний и максеми.
 Светильники должности в заворской измосеми.
 Светильники с толенстрория с заворской и установки с детизники тораков и в ней алтосковых среда.
 Светильники с толенстрорика с заворской и максеми.
 Ванисториторской с обестечеваниции их сокранность и завинуют траневации их сокранность и завинуют траневации их сокранность и завинуют траневации их сокранность и завинуют и завинуют с транетории должных среда.
 Ваничной траневаниции их сокранность и завинуют и завини с траневаниции их сокранность и завинуют и завини с ложень сила. выше - Все элементы подключения к электропитанию должны быть - Все элементы поскупток и перетибов. - Если внешний избель или шири повреждён, то он должен быть - Заменен, чтобы избежать опасности получения травмы Кончания-произодитель продотвлики і такитики и 3 года сантичнака со продотвляющи сантичнака со продотвляющих с постоялющими с активники на сантичнака со продотвляющих сантичнаки произорателя в сановется ракотовать сановется произорателя в сановется гранопачаст сановется произорателя в сановется ракотовать сановется произорателя и сановется произорателя сановется произорателя сановется сановется сановется сановется сановется сановется сановется водекстворать сановется сановется сановется сановется сановется водекстворать сановется сановется сановется сановется сановется сановется водекствората на действуют в сулучая маканического пореждения вераниционахи соответся сановется сановется насти настичности сановется изоляция. Защитное заземление не требуется. Класс защиты II. Светильник низкого напряжения. заменен, чтобы изсельно электрическим током, - Перед заменел лампочек светильник необходимо обесточить - Перед замено лампочек охладятся. улице светильники, предназначенные для освещения внутренних помещений, имеющие защиту менее IP23. В помещения с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) весу. - Используйте светильники по назначению. Не используйте Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковие
 Прочность крепления светильника должна соответствовать его ШТЯМП МАГАЗИНА И ПОДПИС Teknologia дата продажи алектропроводки - Прежде, чем Вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут в месте, предназначенном для электрических отходов. до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его клеммой заземления. защитным электрокабелем (желто-зеленый провод) с защитной Все действующие символы указаны на упаковке изделия. Описание символов: нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками. рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 электроэнергии. компетентным специалистом. и сохранить до окончания срока использования изделия. необходимо изучить перед установкой светильника Информацию, изложенную в данной инструкции, Для гарантийного ремонта изделия обратитесь по месту покупки. Инструкция по обслуживанию: Ē Требования безопасности: Инструкция по технике безопасности ата производства находится рормате: месяц/год. используите Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель. Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую част. Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу Установка и подключение светильника должны производиться ушения условии устан с изменений в изделие Не помещайте это изделие в обычные бытовых отходы Класс защиты І. Эта лампа должна быть соединена Класс защиты . Предусмотрена двойная или усиленная только инн кую сухую ткань I Ha calvon Rus Ξ

Мырски барлобарають даним, зазначеними на утаковці, Мырски барлобарають даним, зазначеними на утаковці, Використовуйте саптильники за призначенням. Салтильники, призначени для совітлични за призначенням. Полтильники, призначени для совітлични за закистом меші ІР44 на додолетьска придначени до светслочивання подини бути вличними від соруж паретичь, до светслочивния подини бути вличними від соруж паретичь, за мастоо умичения, набольки отрильник приходиний Якщо зовішній кабель від свитр цього світличник традим, віда под. з мастоо умичения, набольки отрильника традом, разок. на неї агременних середовищ. - Саптильникт пактопотулогься в заводській упаковці, будь-яким видом закритого транспортул, що забезпечує іх збереження і закист від вливів навколицького середовица. Під за транспортування свілильники повинію із біраційного наваптахвансь механічних поциконець, підвициного вераційного наваптахвансь пред заміско плиточки світильник необхідно знеструмити і предестаку поку пакиточки світильник необхідно знеструмити і рокестаку поку пакиточки сохларт зализені в сакаі збірки. Три угганоцці відинічно сві завеленої получності пакли виробник не песе відповідальність за збороження вироби. - Для використання в електромерені з напругою не більше 2022-207. - Беретти від дітей, - Сатильних повині зберігатися в заводській упаковці в - Оптильних повині зберігатися в заводській упаковці в закуптих або інцик приміценнях з природною вентиляцію при темпеватир і повітря не більще 80%. Не долукається наихикання упаковик, а также вплив більше 80%. Перед чищенным виробу відключіть влектроживлення, виманувши перемикач. Перед чищенням виробу відключіть влектроживлення вимакувши перемикач. Уникайте попадання вологи в розподільну коробку або на будь-яку частику електичного струму, він повинен бути компетентним фахівцем. Вимоги безпеки: призначеному для електричних відходів ізоляція. Захисне заземлення не потрібне. клеми заземлення. захисним електрокабелем (жовто-зелений провід) с захисною € Всі діючі символи вказані на упаковці виробу Опис символів: Заборонено кидати коробки зі світильниками. використання вироби. нструкція з обслуговування: Клас захисту 🖪. Світильник низької напруги. Інструкція з техніки безпеки Увага! Перед тим, Клас захисту |. Ця лампа повинна бути з'єднана підключення

Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена

Ніколи не кладіть вони в звичайні побутових відходи до

кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці,

Треды им Ба пучента очищения, дайка такий соволуги проготоки (1) заклин. - Венерсторията таки им краст у размерства на исцени купкал. - Дана правляется реколту перебу, закрейны за исцения купкал. - Континевноройни на изделя стравато В роко на салитичных, проезанени Для накристения закалами (3 роки на салитичных а убразевание). ЕГО закревена Прават познане далит за констрани (3 роки на салитичных), проезанени (для пореклетния закалами (3 роки на салитичных), ракотороднатова раз пореклетния закалами (3 роки на салитичных), ракотороднатова раз пореклетния закалами (3 роки на салитичных), ракотороднатова раз пореклетния страна, переклетна закалами (3 рокуль закотороднатова в раз такаленого транострания сталитичных, странования маря страналами сталитичных ракотороднатова в раз такаленого транострания сталитичных странования маря страналами сталитичных ракотороднатова в раз такаленого транострания сталитичных, странования маря страналами сталитичных ракотороднатования на такаленого транострания сталитичных ракотороднатов в раз такаленого транострания сталитичных страналами.

Do not put this product in regular household waste until the end

of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste

or repail

The manufacturing company provides a 2-years warrary for luminoise designed for use with bubb and 3-years for luminoise with an integrated LEG model. The warrary commerces from the date of purchase of the product from a distributor and the completion of the warrary contribution. Warrary obligations do catagoly in the warrary machanical durings to the lamp, violation of the conditions of installation and operation, as well as inuminotized charges to the poole.

oder Teile

Production date is on the individual packaging and on the product itself in the format: month iea(/

Дата виробництва знаходиться на індивідуальній форматі: місяць / рік. Дата продажу_ упаковці

та на самому виробі

також внесення несанкціонованих змін до виріб.

Артикул _____ Штамп магазину і підпис продавця

¢

теред установкою світильника і зберегти до закінчення терміну нформацію, викладену в даній інструкції, необхідно вивчить світильника повинні проводитися

як почати установку, вимкніть подачу

перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дан

замінений тільки